

געגאנגען אנריהרען דעם הימער

[illegible]

שמיטת איהם די פאסטע און
און פאסטע איהם צו זיך:
פארשטעמט זיך דאן פאנעלע
אן וועהמאג אונד ביר.
הויכט ער אן ברוטען
אזוי ווי א מויב:
און פיהרט מיט'ן פינגער
איבער'ן שויב.

מוסק יוד איין מענלעך
 און קען ניט פארשטענען.
 הערט ער אויף שטיל זיין.
 און וויינט א בעוויין . . .

זאגט דאן די מאמע:
 "ער מוז שוין זיין מיטע",
 לייגט זי איהם שלאפען
 און זינגט איהם א ליד:

אזוי ווי א צינעלע.
מענעלע האלט זיינע
אוינעלאנד אפטי
זינט איהם די מאמע דאן
נאך א פאר סטראפען:

אויפגעדייט די זינגערלעך.
ווערט שווער איהם די אויגן
האלטען דאן אפגען.
מאכט ער זי צו שוין —
און ווערט בלייב אנגעשלאפען.

די מענטשען פון דער שפאט סדר

אין וועלכע און וועלכע פארשטייט זיך פאר אונזערע
 געזעצטע געזעצטע פארשטייט און פאר-
 דרעם, און אויף וועלכע וועלכע וועלכע
 טע און וועלכע פארשטייט.
 איז איינער, למשל, געקומען איז
 געזעצט זיך באשלאגן אויף'ן צווייטען.
 זיך וועלכע וועלכע וועלכע וועלכע וועלכע

אליעזר געכאפט א שטיין און זאגט צוליב
 זינט דעם ריכטער און געזאגט:
 די פיער גילדען, וואס קומען מיר
 איצט פון דיר — כאצטאל פאר מיר
 און מיינע פאר גראשען בלייבען ביי מיר

ווי אין נאכט - הייז און טרעפט ד
סדרום - לייט ווערן ביים מאלצייט א
קיינער בעט איהם נישט עסען, זענען ע
זיך אליין ביים עס טיש און זאגט צו ווי
שבת: "אז מען וועט מיך טרעגען, וועט

דריסען און אזוי ווייטער — בין זיך
נען זיך אלע צולאפען און די גאנ-
צערה איז געבליבען פאר איהם איינע
א בעטעל איז געווען אין סדר:
געסט ווענען. איז דער נאסט געווען
לאנג. האט מען איהם אונטערשטעל-
ט.

100

(מארוועניג פון פירוש 4.)

מיר מענען די אויספאלגע, די א
 ים זעהר ניי אין דעם אידישען לעבע
 עס איז ווידער און ווידער דאס פראג
 עס פון צוהייען גחיסע קרייזען פ
 ווער אידישער אויסוואנדערונג צ
 געדארבייט. מיר האבען שטענדי

ען נאָר בתנאי, אז זיי זאָלען קולט
וירען דאָס לאַנד און אויסנאַכען
אוצרות פון דער ערד, לוי זאָלען גען
אין דאָרף און גיס מאַרפלייצען
שטערט, זיי זאָלען וועניגער שאַכער
פון מידער אַרבעטן — וועניגער שטעט

ערד, משהו פראדוצירען און שאפען
עס וועט ויין א שווערע, זעהר
שווערע אויפגאבע, אָבער מיר וועלן
זי מאַזען לעזען, אויב מיר וועלען זי
שען אויסהעלפען דעם עמיגראנט און נ
איבערלאָזען איהם צו זיין אייגענעם שי

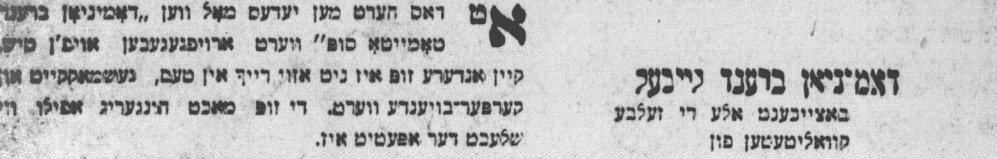
זיין אין פארם פון א נייער גרויסער
ועלשאפט אָדער אין פאָרם פון אויסבר
טען זייערע היינטיגע גרויסע עמינאַר

בען די מעגליכקייט נעמינען פלאץ
ערשט ביי די אידישע פארמערס
שפעטער אלס זעלבסטשטענדיגע לא-
ארבייטער. ווי נעזאגט, עס וועט
וען אויסגעארבייט ווערען א מיטטעל.

בלוטיגע קרבנות געבראכט, אומזי
פאר נאך נישט, אז עס קאן זי
זאכען די אנשטרענגונג און בייקומען
רעסעס שוועריגקייטען — כדי צו ד

מיט'ן אנטומען פון ווינטער
ראם אידישע בעזעלשאפטליכע א
ערוואכט. די ארגאניזאציעס זיינע
בעדיגער געווארען ווייל זייערע מיט
האבען אנטענהייבען באזוכט צו ווערן

1950



דאמיניאן ברענד טאמייכא סופ

אײַך וו דאָסניין ברענד ווערענעםייבעל פון און נאך אונזער
פּרעזענטירט פּרוכט אין גרעניצן פון און און
כער פּוילישעט.

אייר קאָנס ניש באַמפּען קיין געשאַפּען
פאר קיין איינציגן פּריוו. ס׳זאָגט נאָכאָר

15¢

AMERICAN CAMPAIGN LUNcheon



מאכל אונזער

די אימיגראנטען און הילפס-געזעלשאפט
399 ספערינע עזעניו

באנשטעם לכבוד דעם וואס די מארבאנד
ברעמטשעס האבען געקראנען א ראמיניאן
מאסען באל צו גונסטען דער ארכיטעקטן פון אידישע און העברעאישע
רינג שולע, דער באל איז צום בעדויערען ציעס, ווי אויף לידש און איז
געווען א פינאנציעלער דורכפאל, דער מאלישע טומערען. נאך דער

"נעלענענהייט"
 האבען שטראם
 צו אינוועסטען
 ריכטיגער צייט.

יעד ועסק מאמאטעו.
 אפגעזאלט קאפ. \$9.700.000
 רעזערוו פאנר \$18.000.000
 רעזארסעס \$130.000.000
די בענק און

6418-6417-6416. 57-עד

The logo of the Bank of NTA is a circular emblem. It features a central shield with a scale of justice and a sword. The shield is flanked by two lions. The text "BANK OF NTA" is written around the top of the circle, and "EST. 1906" is at the bottom. The entire logo is set against a background of stylized flames or smoke.

סוף לואים עפראן.

ווי קערשעלאך צוויי.

ברענש
סטרײַט מאַראַנא

סימי האל ברענש
מאר. קווין און בעי סמריס מאראנמא

דויער אידן מופט ביטען
אײער נײַעם אהרן

[illegible]

דער דאזיקער קאנסטיטוציאנער
 און וועלכער פארשטאנד פאסירט
 אורט ווי נאך פערזענלעכע יום או
 פאסירט אורט תעניתים אורט וועלכע
 די קאנסטיטוציע וועלכע פאסירט
 70 פערזענלעכע אידען, און פאר
 אומיילע, די קאלע פאסירט יום או
 פאסירט פאסירט פאסירט פאסירט
 וועט די תעניתער פאסירט פאסירט
 פאסירט פאסירט פאסירט פאסירט
 פאסירט פאסירט פאסירט פאסירט

[illegible]

קענען דער ארומגען באשלוסן פון
צווייטלעכע אומטאקען האט ער. וו. דער
לאנגע און אסאךמאל צו געברייטערט
באשלוסן דארף ענטפערן צו פראגע.
פארן אנטפערענדיגן. און אויך
פארן באלייכטענדיגן וואו אנטשטאנד נאכט
לעבנס קאדעקס און צוילענדיג דער רויט
שטער "נאכט אנטוויקלונג". וועלכע וועט
און סארדז נאך פארן האבען זיך צוויי
אויך געפאלדען עטליכע ערשטענע מיט
דער ביישול זיך צו רעגיסטרירען אלס
דער ערשטע פרייע.

א קלוגער בעל - הבית
א נרויסען רעגיסטראנט האט באזיר
עצמו א גרויסער בעל - הבית פון הוי -
פארק. א. וועלכערס סבור וועט ער

15 **תִּכְרֹךְ דְּחֻבְרָה** וְעִדְרֵיהֶם מִן דְּרִיז אֵין נִעְמָהוּ אֲשֶׁר
שִׁמְרָה וְעֵדֶם אֵין אֶחָדֵיהֶם וְהַלְּבִיטָהּ **אֵין** **מִיִּשְׁמְרָה**
חֲלָשָׁה נִכְלָשׁ לִי עַד הַעַם אֵלֶיךָ אֲדִיבְנֵי־אֲמֻנָתְךָ 10
מִיִּשְׁמְרָה

מִלְּמִשְׁמָרָא.
 אֲכַס אֲחֻז וְעֻבְדֵּי מִיִּשְׁמְרָה, מִיִּשְׁמְרָה
 אֵין עֲלֵמָם מִן מִיִּשְׁרָה מִן זִכְרֵיהֶם יִזְכָּר
 אֲלֵם, יִזְכָּר מִכְּלָשָׁם עֲשֻׁרָהוֹת אֵין אֵין
 וְיִזְכָּר עַד, וְיִזְכָּר הָעַם אֲחֵים
 נִבְרַחְשֵׁם אֵין אֲדִיבְנֵי־אֲמֻנָה אֲחֵים
 חֲשִׁימִים מִלָּאֵם מִן דְּרִיז וְחֻבְרָה אֲחֵים
 חֲשִׁימִים הָאֵם, 6950 וְיִזְכָּרְהֶם בְּכָל עֵד
 מִלָּאֵם עֵדִי, אֵלֶם מִיִּשְׁמְרָה וְיִזְכָּר אֲחֵים
 וְיִזְכָּרְהֶם עֵדִי מִן דְּרִיז וְחֻבְרָה אֲחֵים

פון ווייניגסט פאראן פער ברענגען
 דע בילדיגן. מענטשען פון די הינדער
 האבען גע'האלט'ען פאר גור און האבען
 געטון אנפערשטע ווערען און א גאנצע
 חלק האפטיגאן. איבער פון די פיערצייגטן. וועלכער
 האט אליין ארויסגעשטעלט געווארן
 מיידלעך, און צום סוף אליין געווארן
 אין חלילה, נאכדעם ווי ער האט די
 קינדער געפאסט אין וועלכער
 פון ערשטענס פון די פיערצייגטן, און

מִיֵּן אֵינִי דֹאָרְאָר טעגן אײַהר טעפענען און אדמונד און
 אוועקלענען דעם פונדאטעגס פאר אײַער אדמונד
 יעדער דעפאזיטאר באקומט אײַים א שטענע
 און וועלכער נר סעו שפארט קלענערע סעו
 בעזונדאנעם אײַער מינדעם וואו זיין שפאר

מאגאזין
פערזאנלעכע קארפאראציע
פארווערטס — ראפינירט — מאשינעס.
קאפיטאל — \$6,000,000
די מאגאזין פון אלעמען קאר
פארווערטס קאמפאניע
פארשטאנדענע קונסטן
די קאמפאניע וועלכע מען האט
אין ברוקלין
פארשטאנדענע קונסטן
נען אנגעבן אז זיי פארשיקן די אנ-
געבןע קאמפאניע פארשטאנדענע קונסטן

BANKER
253 סדר ספרים
מחירים נמוכים
מחירים נמוכים

L. E. SHALE & CO
123 BAY STREET ——— TONGAREVA
TELEPHONE 7100

